

# KTHUCHAYABI ZE CHA DAGUCHA ADOKIYABI ZE

## OYAGABI OKÂSÎ CHAS

### Oyagabi okâsîch eyabi chas doken kabi cha?

Oyagabi Okâsî Chas Gichûthe Tibi ze duwenâ ko, owabi hâ, wohâkiyabi piîchiyakiyabi nâgu duwe kthuyabi ze awohnabi chiyen okâsîch, dokeye ze hûyage cha, ze'esîs duwerh gichûthabi en piîchiyabi he cha wîchakubi okâsî chach. Oyagabi Okâsî Cha gihnustâbi chas ne wîchasta kthuye ze, dokeye ze hûyagabi ze, nâgu dukâbi dukirhâr onîgiyabi chiye ze ginîhâs opabi chiyen hechen gihnustâbi chach.

### Kthuyabi ze dagu adokeye ze!

July 23, 2015 kehâ *Canadian Victims Bill of Rights* ejabi ze gichûthabi en hnâgabin. Ne Act ne duwegasta kthuwîchayabi ne duwebi ze thnoyabisî chiyaga îgijiarhabi chach. Dagu gasnâbi en piîchiyabi duwebi ze owîchayagabisî chiyen. Ne nijihâbi zen yadotha chach.

### Gichûthe Ti ne dohân dagun owabi en nâgu wohâkiyabi piîchiyen ohnâ oyagabi okâ yuthtesî hechedu?

Canada ejabi nen *ogichûthe* îge ze dagun snaya hechûbi ze wattech echîbi ze ech. Hechen doken piîchiye ze duwegas ogijikâch Gichûthe Tibi zen zehâ duwe gichûthabi yahnebi ze chaze wîchahnâgabich duwegas hûyaga chiyaga. Hecheya ka aba en dokâch. Gichûthe Tibi ne wîchastabi ze aba duwebi ze owîchayagabisî chiyaga îmagabi chas chaze wîchayadebi okâ yuthabisîkte chach. Gichûthe Ti ze duwe wa'anâgijirhmâbi ze awachîkte chach, dagu cha gasnâbi ze hûnâ nâgu dagu dukâ îko awachîbich îto necheduktach iyesîrh. Dagu oyagibi chiyen okâ yuthabisîkte chas aba en dokeyesîch. Îtos:

- Wohnagabi chiyen ginîhâbi he chas;
- Kthuyabi ze nâgu daguskâbin îmâ îs dagu hûyagbi ze wîchagijihâbi chiyaga;
- Kthuwîchayabi ze cha dukâbi îs hechen akipabi hecha ginîhâs wohmagabi chiyaga dagu akipabi ze înin yawîcharhpabi cha îko. Ze oyabisî rthiye ze ech.
- Gichûthabi ze opabi ze anârhman nîyâ hâbi chiyaga.

## Gichûthe Ti ze dohâdu chas anârhman opîchiyes îjenâch echî ze'e?

Canada ejabi nen *ogichûthe* îge ze dohân anârhman piîchiyakte chas owabi îge chach. Ne ogichûthe ne îchitokâ yukâch îtos duwe apiîchiye ze hûnâ nâgu dagu hecha ogichûthe ze îko yawabich.

Îtos, Gichûthe Ti ne nâhâ gihibisî ne cha owîchagiyages *îjenâ* chach dagun wîchodabi en oyagabisî chiyaga gihnustâbi hechedu ze. Nabi chas îs Gichûthe Ti ne wîchakus *îjenâch*. Gichûthe Ti ne yawîcharhpabi ne nâgu yawîcharhpabi cha hûyagabi ze nâhâ gihibisî cha hechas wîchodabi en oyagabisî chiyaga gihnustâbikte chach. Wîchodabi en oyagasî chiyen nabi chas Gichûthe Ti ne wîchakus *îjenâ* chach.

Canada en *ogichûthe* îge ze Gichûthe Tibi ne cha wîchodabi en oyagabisî chiyen gihnustâbi *hecheduch* dagu gijasnâbi ze nâgu dokeye ze hûyagabi ze anâwîcharhmâbikte chach gichûthabi dââ piîchiya chiyen. Gichûthe Ti ze dagun wîchodabi en oyagabisî chiya gihnustâ hecheduch gichûthabi ze yahnebi ze. Îtos wokethabi. Mâkochî ayotabi nen wachiyonîhâs îkûbi ne anâptabi chiyen apiîchiyabi he chas woketha nâgu jurors ne cha anârhman piîchiyabi chiyaga.

Dagu gijasnâbi ze, dagun hûyagabi ze, nâgu gichûthabi zen opabi ze wîchodabi en dagun oyagabisî chiyen gihnustâbikte chas Gichûthe Ti ze dagun îchitokâ akides îjenâch. Ne cha îko opach:

- Dagu gasnâ yawabi ze wîchodabi en akichen akidabi cha en nârhûbi chiyen;
- Dagu gijasnâbi ze, dagun hûyagabi ze, nâgu gichûthabi opabi ze cha kthuwîchayabikta hâ eksa wîchastabi duwebi ze thnowîchayabi chas akidabikte chach;
- Gichûthabi ze înâgabi hâ kthuyabi ze dagun hûyagabi ze, nâgu gichûthabi yahnebi ze yusiyewîchayabisî chiyaga ze'esîs kthuwîchayabisî chiyaga gihnustâbikte chach;
- Wîchastabi ne ginîhâs dagun oyagagabi chiyaga zehâ wîchastabi gichûthabi en ginîhâs opagabi chiyaga.
- Dagu owabi hnâgabi ze owath Canada en ogichûthe ogiwabi zen îgach.

## Dokihâ dagu oyagabisî chiyaga îchinabi hechedu?

Canada en *Ogichûthe* îge zen doken apinîchiyakte ze owabich.

- Awîchagichûthe tha ze, kthuyabi ze, dagun hûyage ze, nâgu duwerh gichûthabi ze yahne cha wîchodabi en oyagabisî chiyaga nes îjenâch. Duwe wa'anârhmâbi îchine ze dagu cha edâhâ ze ohnages îjenâch.
- Gichûthe hûga dagun nârhûkte ze ginabikte ze ech. Gichûthe Hûga cha nâhâ garhniyabisî hes dokâ cha îs zen piîchiye cha ginabi hechedu chach.
- Awîchagichûthe tha ze, agichûthabi ze, duwe îs wîchodabi en oyagabisî chiyaga gihnustâbi chas yahnebikte ze owîchagiyabisî îjenâch. Gichûthe Tibi ze iye kabiktach wîchodabi en oyagabikta he chas Îtos oyade en wogichihne owabi he cha en owîchagiyabisî îjenâch dagiyabikte ze awîyagabi chiyaga.
- Gichûthe Tibi ze erezu îchiyabi cha yuhabi heceduch oyagabisî chiyen yapejabi chiyaga. Erezu îchiyabi ze kthuyabi ze dagun hûyage ze, nâgu gichûthabi yahnebi ze dokeya ka wîchodabi en oyagabisî chiyen înagabi ze înâpegiyabi hecheduch. Awîchagichûthe tha ze, agichûthabi ze, wohnage ûbi ne, nâgu dukâbi yapabi he cha îs îabi hechedukte chach gichûthabi ze awohnagabisî chiyen nabikte chas.

## Wa'anâorptâbi chiyaga erezu îchiyabi zen dokeyage cha?

Dagun oyagabisî chiyaga erezu îchiyabi gichûthabi ze'e gichiyages rhtîjagesîch. Anârh mân erezu îchiyabi hecheduch. Kthuyabi ze, dagun hûyage ze, nâgu gichûthabi yahnebi cha dagun oyagabisî chiyagaga nabi ze ûth îabisî cha îchagijiabi hecheduch.

Gichûthe Ti ze dagun oyagabisî chiyen wîchastabi awîchayagabi chiyaga dââch echî chas, hechen gihnustâkte chach. Dagu gihnustâbi ze dagun yahne hechedu chach. Îtos dohâga dagun yahnekte ze.

## Îs dagucha echûbikte ze'e kthuyabi ze, dagun hûyage ze, nâgu gichûthe yahnebi cha dagun oyagabisî chiyen gihnustâbi cha en?

Thnohiyabis îjenâch dagu gijasnâbi ze, dagun hûyagabi ze, nâgu guchûthabi yahnebi ze, wohnagabi chiyen okâsî ze. Îtos kthuyabi ze owabi duki yeyesîch duwe ze oyage chas.

Kthuyabi ze, dagun hûyage ze, nâgu gichûthabi yahne cha îhogam dagun oyagabisî chiyen gihnustâbi ze opabisî chiyen îchinabi hecheduch. Duwe hechen chîge ze Gichûthe Ti ze îabisî chiyen gihnustâbi ze înzîyabi chiyen chîgabi ze dokeye ka chîgabi ze îko ohnagabis îjenâch.

---

## Dukten opeya wohnagabi okâ?

Niyesîs duwerh yeyagiye cha kthuyabi chas, onîgiyabi chiyaga yukâbi chach. Provinces nâgu territories ayotabi îge ne wîja en onîgiyabi chiyaga wîchayuhabi chach. Opeya onîgiyabi chiyaga îyanage chas ze'esîs dukâpagiya onîgiyabi chiyaga hes hechûbi hecheduch. Victim Services Directory ejabi cha wîchayagines dukte kiyân hâ ze onîgiyabikte chach.

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victim/vsd-rsv/index.html>

---

© Mîni athâm England ekta dagugasta îhûga îge ga Canada en Gichûthe Hûga Tâga ze en înzîyabi ze, 2015.

ISBN 978-0-660-45632-4  
Cat. No. J2-412/8-2015Sto-PDF